

## 青鳥就「明施慎選」網站所作慈善機構評級之回應及澄清

青鳥是一個成立於 1993 年之註冊慈善團體，致力為在香港從事性服務業的婦女提供協助及支援，包括來自香港、中國大陸、泰國、菲律賓及其他地區之婦女。

本會近日獲「明施慎選」網站選為慈善機構評級對象之一，有關評級及評語詳見「明施慎選」網站 (<http://www.theidonate.com/charityindex/ARO>)。對「明施慎選」網站推廣慈善活動和關懷文化、提升慈善機構的透明度之目標，本會深表認同，惟本會對其搜集資料之手法、評級之標準、查核有關資料之嚴謹性、與被評級機構作出溝通之誠意，則表示高度保留。

對「明施慎選」網站在未就本會工作及發展策略作出充分了解、未就有關資料作出仔細查證下，建基於一些被簡化之評級機制、只憑量化數據作估算而不同時作質性之了解，針對本會作出不準確之評估，以及該等評價對本會日後之籌款成效及公眾形象可能帶來之傷害，本會深感遺憾及失望。

就「明施慎選」網站對本會所作出之評估，本會現澄清如下：

「明施慎選」網站之原文(2011 年 3 月 8 日版本)：

### **評語：**

機構主動接觸本站並傳來最新的審計報告，說明其運作效益較前一年好，而且沒有閒置資金。這份熱誠和認真，值得讚賞。本站亦第一時間按最新的核數報告更新資料庫。是年的總收入較去年增加約 35%，而支出則由約 29 萬增加至約 127 萬，增幅超過 3 倍，顯示機構決心擴張服務。項目費用和員工薪酬佔總支出 19%和 66%，估計薪酬已包含前綫員工。報告未有說明前綫和行政部員工的薪酬比例，但年報顯示 8 成爲項目員工。籌款費用和項目支出較前一年有顯著改善，只佔總支出 8%和 15%，值得嘉許。惟獨籌款效益依然未理想。是年錄得錄得輕微虧損。因爲是年的營運支出大幅提高，令持有的現金只足夠支持約 17 個月的營運。全年服務人次約 14,000 人次。(2009: 規模小，行政費用無可避免相對較高，佔總支出約 38%。年報披露項目前綫員工數目和職位，大部份員工薪酬被列爲項目費用，佔總支出約 65%。資金主要來源是基金捐款，公眾捐款只佔很小部分。礙於經驗，公開籌款效益差。持有的現金足夠未來 7-8 年營運。年報列出全年各種服務人次共超過 15,600 人次，平均每\$20 便能接觸或服務一位性工作者或其家人。若以服務人次和費用比例計算，則效率奇高。)

青鳥是一個成立於 1993 年的非政府組織，致力為女性性服務業從業員提供所需服務及支援。我們認同性工作是工作，並以倡議性工作者權益及性工作非刑事化爲目標。

Action for REACH OUT is a non-governmental organisation established in 1993. We offer services and support to women working in the sex industry. We firmly believe that sex work is a legitimate occupation and we advocate the acceptance of sex workers' rights and sex work decriminalisation.

Tel: 27701065

Email: [afro@afro.org.hk](mailto:afro@afro.org.hk)

P.O. Box 98108, Tsim Sha Tsui Post Office, Kowloon, HK.

Fax: 27701201

Website: [www.afro.org.hk](http://www.afro.org.hk)

### 1) 不問事實 自行估算

本會必須指出「明施慎選」網站只憑閱讀及詮釋本會財政報告中「一般收入」及「一般支出」部份之相關數字而作出上述結論，是有欠謹慎，亦不準確，絕不能真確及全面地反映本會的財政狀況。原因是本會受資助項目的相關支出與收入均以「流動資產」(Current Assets)及「流動債務」(Current Liabilities)方式顯示，在財政報告中以備註形式說明。本會並在專頁中詳細列出資助項目之基金來源，清楚表明該等賬目是本會先為項目墊支，在項目完成後方獲基金撥款（故屬「流動資產」(Current Assets)，或本會已接受基金現金贊助，其後必須履行責任，完成項目及作相關支出（故屬「流動債務」(Current Liabilities)。本會部份員工薪金及租金由個別項目支出，有關做法均獲撥款機構審核批准。

「明施慎選」網站只抽除本會財政報告之部份，斷章取義，未有仔細閱讀報告以作全面了解，而在自行作出詮釋前後亦從未主動向本會提出核實及查證，在公佈其自行作出之評級後亦完全未有知會本會。本會認為有關做法決非負責任之表現。

本會在此申明，「明施慎選」網站就本會收入、支出、行政費用及員工薪金等所作出之上述說法，純粹為「明施慎選」網站在未有可靠基礎下自行作出之估算，一概不獲本會認同。

### 2) 毫無理解 妄下判斷

本會之服務對象為女性性工作者，基於性服務業在社會上普遍存在爭議，性工作者之權益及服務需要並非廣泛受到認同。然而，在深信性工作者個人權利及尊嚴同樣應受到保障的前提下，本會依然積極進行籌款工作，以支持我們確認為有價值及意義之服務及相關之工作。在平衡人力、時間及相關資源的投放下，我們現階段主要以部份基金會及已認同「性工作的工作」及性工作者權益的各界友好及支持者、而非公眾人士為核心籌募善款對象，公眾捐款因而只佔本會捐款收入之小部份。有關「明施慎選」網站就本會 2009 年度財政報告作出「礙於經驗，公開籌款效益差」評語及「營運效率極差」之評級，實為該網站在不理解本會之服務性質及籌款策略下，所妄下之判斷。

此外，「明施慎選」指本會在 2009 年度「持有的現金足夠未來 7-8 年營運」。本

青鳥是一個成立於 1993 年的非政府組織，致力為女性性服務業從業員提供所需服務及支援。我們認同性工作是工作，並以倡議性工作者權益及性工作非刑事化為目標。

Action for REACH OUT is a non-governmental organisation established in 1993. We offer services and support to women working in the sex industry. We firmly believe that sex work is a legitimate occupation and we advocate the acceptance of sex workers' rights and sex work decriminalisation.

會並不了解網站作出此結論之基礎為何，相信是網站誤以為本會獲得部份基金會之恆常資助，足以應付大部份日常開支；而該網站就本會 2010 年度財政報告所作出之詮釋說明，則指本會「支出則由約 29 萬增加至約 127 萬，增幅超過 3 倍，顯示機構決心擴張服務」，亦毫不準確。

事實是，「明施慎選」網站並不了解小型非政府組織並不獲政府或大型基金之恆常資助，未有具明確持續性之撥款來源。以本會為例，7/2009-6/2010 年度之一般支出大幅上升之原因，是由於本會其中一個主要受助項目於 2009 年 11 月完結，本會須以機構本身之資金繼續有關工作，應付相關開支，而非如「明施慎選」網站所言「擴張服務」。

另外，本會現時只有兩個由基金會資助之項目，且分別於今年三月底及十二月底完結。如本會在未來不獲新的基金撥款資助，在扣除員工遣散費用後，預計目前之儲備及預料籌款活動所帶來之收入，僅足以應付未來十二至十四個月之開支，與「明施慎選」網站「持有的現金足夠未來 7-8 年營運」之說法及「善款需求分數為零」之評級相去甚遠。

### 3) 錯誤閱讀 曲解數字

「明施慎選」網站指本會 2010 年「全年服務人次約 14,000 人次」及 2009 年「年報列出全年各種服務人次共超過 15,600 人次」，本會相信是「明施慎選」錯誤閱讀、了解本會年報內容，或在計算上出錯。本會 7/2009-6/2010 及 7/2008-6/2009 年報所載之各項服務之服務人次總和應分別為 9679 及 10753，謹澄清如下：

#### 7/2009-6/2010 年度

性工作者及其家人到訪服務中心人次: 2061

青鳥診所及外展醫療隊服務使用人次: 485

外展接觸性工作者人次: 5512

性工作者致電熱線人次: 1573

接受青鳥陪同／轉介服務之性工作者人次: 48

#### 7/2008-6/2009 年度

性工作者及其家人到訪服務中心人次: 2431

青鳥是一個成立於 1993 年的非政府組織，致力為女性性服務業從業員提供所需服務及支援。我們認同性工作為工作，並以倡議性工作者權益及性工作非刑事化為目標。

Action for REACH OUT is a non-governmental organisation established in 1993. We offer services and support to women working in the sex industry. We firmly believe that sex work is a legitimate occupation and we advocate the acceptance of sex workers' rights and sex work decriminalisation.

青鳥診所及外展醫療隊服務使用人次: 948  
外展接觸性工作者人次: 5613  
性工作者致電熱線人次: 1682  
接受青鳥陪同／轉介服務之性工作者人次: 79

最後，本會謹期望「明施慎選」網站日後以更謹慎、更負責任之態度進行有關評估，不僅從量化數字、亦從質性角度了解機構之理念、工作及策略，並以誠懇及開放之態度、更具透明度地與被評級之慈善機構進行溝通，以提高網站之公信力及有關評級之可靠性與可信性。

青鳥 謹啓

2011年3月8日

註：

本會之最新年報及財政報告已上載至本會網頁。

青鳥 2009 至 2010 年報 [http://www.afro.org.hk/pdf/annualreport/AnnualReport2010\\_chi\\_final.pdf](http://www.afro.org.hk/pdf/annualreport/AnnualReport2010_chi_final.pdf) (中文)

[http://www.afro.org.hk/EN/pdf/annualreport/AnnualReport2010\\_eng\\_final.pdf](http://www.afro.org.hk/EN/pdf/annualreport/AnnualReport2010_eng_final.pdf) (英文)

青鳥 2009 至 2010 財政報告

[http://www.afro.org.hk/EN/pdf/annualreport/Financial%20Statements\\_2010.pdf](http://www.afro.org.hk/EN/pdf/annualreport/Financial%20Statements_2010.pdf)

青鳥是一個成立於 1993 年的非政府組織，致力為女性性服務業從業員提供所需服務及支援。我們認同性工作是工作，並以倡議性工作者權益及性工作非刑事化為目標。

Action for REACH OUT is a non-governmental organisation established in 1993. We offer services and support to women working in the sex industry. We firmly believe that sex work is a legitimate occupation and we advocate the acceptance of sex workers' rights and sex work decriminalisation.

Tel: 27701065

Fax: 27701201

Email: [afro@afro.org.hk](mailto:afro@afro.org.hk)

Website: [www.afro.org.hk](http://www.afro.org.hk)

P.O. Box 98108, Tsim Sha Tsui Post Office, Kowloon, HK.